C68

Cais i drosglwyddo awdurdodaeth yn rhyngwladol i, neu o Gymru a Lloegr

Ym Mhrif Gofrestrfa/Cofrestrfa Ddosbarth Adran Deulu'r Uchel Lys Barn

I'w lenwi gan y llys
Enw'r llys
Dyddiad cychwyn
Rhif yr achos
Ffi a godwyd/Cyfeirnod dileu ffi

Cyn gwneud y cais hwn, darllenwch y daflen **'CB1 - Gwneud Cais - Plant a'r Llysoedd Teulu'.** Gallwch gael copi o bob ffurflen a thaflen gan eich llys lleol neu maent ar gael ar-lein yn hmctsformfinder.justice.gov.uk

Bydd Cafcass/CAFCASS CYMRU yn gwneud gwiriadau diogelwch y mae'n ystyried sy'n angenrheidiol.

Cafcass - Gwasanaeth Cynghori a Chynorthwyo Llys i Blant a Theuluoedd (yn Lloegr); CAFCASS CYMRU - Y Gwasanaeth Cynghori a Chynorthwyo Llys i Blant a Theuluoedd.

1. Crynodeb o'r cais

Eich enw chi (y ceisydd)

Enw(au)'r atebydd

Rhestrwch enw(au) y plentyn/plant a'r math o orchymyn/orchmynion yr ydych yn gwneud cais amdano/amdanynt, gan ddechrau gyda'r plentyn hynaf.

Enw llawn y plentyn	Dyddiad geni	Rhywedd	Gorchymyn/gorchmynion y gwneir cais amdano/amdanynt
	D D / M M / B B B B	☐ Gwryw ☐ Benyw	
	D D / M M / B B B B	☐ Gwryw ☐ Benyw	
	D D / M M / B B B B	☐ Gwryw ☐ Benyw	
	D D / M M / B B B B	☐ Gwryw ☐ Benyw	

Rhowch fanylion unrhyw gyfnod neu ddyddiad gwrandawiad sydd wedi'i bennu.

©Hawlfraint y Goron 2026

2. Amdanoch chi (y ceisydd)

Eich enw cyntaf

Enw(au) canol

Cyfenw

Cyfenwau blaenorol (os oedd rhai)

Dyddiad geni D D / M M / B B B B Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Lleoliad geni (tref/sir/gwlad)

Cenedligrwydd

Os nad ydych chi eisiau i'r person arall neu'r bobl eraill yn yr achos wybod eich manylion cyswllt, gadewch y blwch isod ar gyfer y manylion yn wag a llenwch ffurflen manylion cyswllt Cyfrinachol **C8**. Gallwch gael copi o ffurflen **C8** o hmctsformfinder.justice.gov.uk neu unrhyw swyddfa llys teulu. Gwnewch yn siŵr **nad yw** unrhyw ddogfennau a gyflwynir gyda'r ffurflen hon, neu ar ddyddiad hwyrach, yn datgelu manylion cyswllt cyfrinachol rydych am eu dal yn ôl.

Cyfeiriad

Cod post

Rhif ffôn cartref

Rhif ffôn symudol

Cyfeiriad e-bost

Ydych chi wedi byw yn y cyfeiriad hwn am fwy na 5 mlynedd? ☐ Do ☐ Naddo

Os Naddo, rhowch fanylion yr holl gyfeiriadau blaenorol yr ydych wedi byw ynddynt yn ystod y 5 mlynedd diwethaf.

A oes gennych chi unrhyw gyfeiriad presennol arall?

☐ Oes ☐ Nac oes

Os Oes, rhowch fanylion.

Manylion eich cyfreithiwr

A oes gennych chi gyfreithiwr yn gweithredu ar eich rhan?

☐ Oes ☐ Nac oes

Os Oes, rhowch y manylion canlynol

Enw eich cyfreithiwr

Enw'r cwmni

Cyfeiriad

Cod post

Rhif ffôn

Rhif ffacs

Rhif DX

E-bost

Cyfeirnod y Cyfreithiwr

3. Y plentyn/plant

Rhowch fanylion y plentyn/plant
Os oes mwy na 4 plentyn, defnyddiwch ddalen ar wahân i barhau.

Plentyn 1

Enw cyntaf y plentyn

Enw(au) canol

Cyfenw

Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Cenedligrwydd

Plentyn 2

Enw cyntaf y plentyn

Enw(au) canol

Cyfenw

Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Cenedligrwydd

Plentyn 3

Enw cyntaf y plentyn

Enw(au) canol

Cyfenw

Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Cenedligrwydd

Plentyn 4

Enw cyntaf y plentyn

Enw(au) canol

Cyfenw

Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Cenedligrwydd

Rhieni/Gwarcheidwaid y plant

Enw'r plentyn	Rhieni/Gwarcheidwaid

Os nad ydych chi eisiau i'r person arall neu bobl eraill yn yr achos wybod eich manylion cyswllt, gadewch y blwch isod ar gyfer y manylion yn wag a llenwch ffurflen manylion cyswllt Cyfrinachol **C8.** Gallwch gael copi o'r ffurflen hon o hmctsformfinder.justice.gov.uk neu unrhyw swyddfa llys teulu. Gwnewch yn siŵr **nad yw** unrhyw ddogfennau a gyflwynir gyda'r ffurflen hon, neu ar ddyddiad hwyrach, yn datgelu'r manylion cyswllt cyfrinachol hynny.

Cyfeiriad y plentyn/plant (os yw'n hysbys)

Unrhyw wybodaeth arall ynghylch lleoliad y plentyn neu leoliad posibl y plentyn a manylion yr unigolyn y tybir i'r plentyn fod gydag ef/gyda hi. Os nad ydych yn gwybod ble mae'r plentyn, rhaid i chi ddatgan hyn.

4. Ynghylch eich cais

Beth ydych chi eisiau i'r llys ei wneud?

Peidiwch â rhoi datganiad llawn, darparwch grynodeb yn unig. Efallai y gofynnir i chi ddarparu datganiad llawn yn ddiweddarach.

5. Pam ydych yn gwneud y cais hwn?

Rhowch fanylion byr ynghylch pam rydych yn gwneud y cais hwn gan gynnwys unrhyw ffeithiau yr ydych yn dibynnu arnynt.

Os oes achos yn unrhyw wlad arall sy'n ymwneud â'r plentyn, darparwch fanylion os gwelwch yn dda.

Yn benodol, dylech gynnwys manylion yr wlad y mae gan plentyn gysylltiad â hi a gwybodaeth am y cysylltiadau hyn, ar gyfer pob plentyn a restir yn adran 3.

A yw eich cais yn cynnwys unrhyw faterion dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998?

☐ Ydy ☐ Nac ydy ☐ Ddim yn gwybod

6. Cyfryngu teuluol

A ydych wedi defnyddio cyfryngu teuluol i geisio cytuno ar drefniadau i'r plant?

☐ Do ☐ Naddo

Os hoffech gael rhagor o wybodaeth am gyfryngu, gofynnwch yn eich llys lleol neu ewch i'r wefan www.gov.uk neu www.reunite.org

Os na wnaethoch fynychu cyfryngu esboniwch pam os gwelwch yn dda.

7. Risg

Ydych chi'n credu bod y plentyn/ plant a enwir yn Adran 3 wedi dioddef niwed neu eu bod mewn perygl o ddioddef niwed o un o'r canlynol, a hynny drwy law unrhyw unigolyn sydd wedi cael cyswllt â'r plentyn?

unrhyw fath o gamdriniaeth ddomestig/trais	☐ Ydw	☐ Nac ydw
herwgydio plant	☐ Ydw	☐ Nac ydw
cam-drin plant	☐ Ydw	☐ Nac ydw
camddefnyddio cyffuriau, alcohol neu sylweddau	☐ Ydw	☐ Nac ydw
unrhyw bryderon eraill ynghylch diogelwch neu les	☐ Ydw	☐ Nac ydw

Os ydych chi wedi ateb Ydw i unrhyw rai o'r uchod, llenwch ffurflen C1A (ffurflen gwybodaeth ategol).

Os Arall, rhowch fanylion os gwelwch yn dda

8. Achosion llys eraill yn ymwneud â'r plentyn/plant a restrir yn Adran 3

Ydych chi'n ymwybodol o unrhyw achosion llys eraill ar hyn o bryd, neu ar unrhyw adeg yn y gorffennol, sy'n ymwneud ag unrhyw un o'r plant yn Adran 3?

☐ Ydw — Os ydych, atodwch gopi o unrhyw orchymyn perthnasol a rhoi manylion ychwanegol isod

☐ Nac ydw — Os nad ydych, **ewch i Adran 9**

Manylion ychwanegol

Enw(au) y plentyn/plant

Enw'r llys lle cynhaliwyd yr achos

Rhif yr achos.

Cyfeiriad llawn y llys lle cynhaliwyd yr achos

Dyddiad/blwyddyn (os yw'n hysbys)

Enw a swyddfa (os yn hysbys) swyddog CAFCASS CYMRU/ Cafcass

Os yw'r manylion uchod yn wahanol ar gyfer pob plentyn, rhowch y manylion ar ddalenni ychwanegol.

Math o achos os yw'n hysbys - ticiwch bob un sy'n berthnasol

Gorchymyn Diogelu Brys	☐ Oes	☐ Nac oes
Gorchymyn Goruchwylio	☐ Oes	☐ Nac oes
Gorchymyn Gofal	☐ Oes	☐ Nac oes
Herwgydio plentyn	☐ Oes	☐ Nac oes
Deddf Cyfraith Teulu 1996 Rhan 4 (achos am Orchymyn Rhag Molestu neu Orchymyn Anheddu)	☐ Oes	☐ Nac oes
Gorchymyn Cyswllt neu Orchymyn Preswylio (Adran 8 Deddf Plant 1989) a wnaed fel rhan o achos ysgaru neu achos diddymu partneriaeth sifil	☐ Oes	☐ Nac oes
Gorchymyn Cyswllt neu Orchymyn Preswylio (Adran 8 Deddf Plant 1989) a wnaed mewn perthynas â Gorchymyn Mabwysiadu	☐ Oes	☐ Nac oes
Gorchymyn yn ymwneud â Chynhaliaeth Plant (Atodlen 1, Deddf Plant 1989)	☐ Oes	☐ Nac oes
Gorchymyn Trefniadau Plant (Adran 8 Deddf Plant 1989)	☐ Oes	☐ Nac oes

Ticiwch yma os oes dalenni ychwanegol wedi'u hatodi. ☐

9. Yr atebwyr

Atebydd 1

Enw cyntaf yr atebydd

Enw(au) canol

Cyfenw

Cyfenwau blaenorol (os yn hysbys)

Dyddiad geni D D / M M / B B B B Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Lleoliad geni (tref/sir/gwlad, os yw'n hysbys)

Cenedligrwydd

"Os oes mwy na dau o bobl yn rhan o'r achos, ac mae angen cadw manylion cyswllt Atebydd 1 yn gyfrinachol o bobl eraill yn yr achos, gadewch y blwch isod ar gyfer y manylion yn wag a llenwch ffurflen manylion cyswllt Cyfrinachol **C8**. Gallwch gael copi o ffurflen **C8** o hmctsformfinder.justice.gov.uk neu unrhyw swyddfa llys teulu. Gwnewch yn siŵr **nad yw** unrhyw ddogfennau a gyflwynir gyda'r ffurflen hon, neu ar ddyddiad hwyrach, yn datgelu'r manylion cyswllt cyfrinachol hynny."

Cyfeiriad

Cod post

Rhif ffôn cartref

Rhif ffôn symudol

Cyfeiriad e-bost

A ydynt wedi byw yn y cyfeiriad hwn am fwy na 5 mlynedd? ☐ Do ☐ Naddo ☐ Ddim yn gwybod

Os Naddo, rhowch yr holl gyfeiriadau blaenorol ar gyfer y 5 mlynedd diwethaf, os ydynt yn hysbys.

Perthynas â'r plentyn/plant

Enw'r plentyn	Perthynas

Atebydd 2

Enw cyntaf yr atebydd

Enw(au) canol

Cyfenw

Cyfenwau blaenorol (os yn hysbys)

Dyddiad geni D D / M M / B B B B Rhywedd ☐ Gwryw ☐ Benyw

Lleoliad geni (tref/sir/gwlad, os yw'n hysbys)

Cenedligrwydd

"Os oes angen cadw manylion cyswllt Atebydd 2 yn gyfrinachol o bobl eraill yn yr achos, gadewch y blwch isod ar gyfer y manylion yn wag a llenwch ffurflen manylion cyswllt Cyfrinachol **C8**. Gallwch gael copi o ffurflen **C8** o hmctsformfinder.justice.gov.uk neu unrhyw swyddfa llys teulu. Gwnewch yn siŵr **nad yw** unrhyw ddogfennau a gyflwynir gyda'r ffurflen hon, neu ar ddyddiad hwyrach, yn datgelu'r manylion cyswllt cyfrinachol hynny."

Cyfeiriad

Cod post

Rhif ffôn cartref

Rhif ffôn symudol

Cyfeiriad e-bost

A ydynt wedi byw yn y cyfeiriad hwn am fwy na 5 mlynedd? ☐ Do ☐ Naddo ☐ Ddim yn gwybod

Os Naddo, rhowch yr holl gyfeiriadau blaenorol ar gyfer y 5 mlynedd diwethaf, os ydynt yn hysbys.

Perthynas â'r plentyn/plant

Enw'r plentyn	Perthynas

10. Datganiad gwirionedd

Deallaf y gellir dwyn achos dirmyg llys yn erbyn unrhyw un sy'n gwneud datganiad anwir, neu sy'n achosi i ddatganiad anwir gael ei wneud mewn dogfen a ddilysir gan ddatganiad gwirionedd heb gredu'n onest ei fod yn wir.

☐ **Credaf** fod y ffeithiau a nodir yn y ffurflen hon ac unrhyw ddalennau parhau yn wir.

☐ **Creda'r ceisydd** bod y ffeithiau a nodir yn y ffurflen hon ac unrhyw ddalennau parhau yn wir. **Fe'm hawdurdodir** gan y ceisydd i lofnodi'r datganiad hwn.

Llofnod

☐ Y Ceisydd

☐ Cynrychiolydd cyfreithiol y Ceisydd(fel y'i diffinnir gan FPR 2.3(1))

Dyddiad

Diwrnod ☐☐ Mis ☐☐ Blwyddyn ☐☐☐☐

Enw llawn

Enw cwmni cynrychiolydd cyfreithiol y ceisydd

Os ydych yn llofnodi ar ran ffyrm neu gwmni, nodwch y safle neu'r swydd a ddelir

11. Mynychu'r llys

Os bydd angen cyfieithydd arnoch, rhaid i chi ddweud wrth y llys nawr, er mwyn gallu trefnu bod un ar gael.

A fydd angen cyfieithydd arnoch chi neu unrhyw rai o'r partïon yn y llys?

☐ Bydd ☐ Na fydd

Os Bydd, nodwch yr iaith a thafodiaith:

Os byddwch yn mynychu'r llys, a oes gennych chi neu unrhyw un o'r partïon cysylltiedig anabledd y bydd angen cymorth neu gyfleusterau arbennig arnoch ar ei gyfer?

☐ Oes ☐ Nac oes

Os Oes, nodwch beth yw'r anghenion hynny

Dywedwch a fydd angen i'r llys wneud unrhyw drefniadau arbennig i chi fynychu'r llys (e.e. darparu ystafell aros ar wahân i'r atebydd ar eich cyfer neu ddarpariaethau diogelwch eraill).

Efallai y bydd staff y llys yn cysylltu â chi ynghylch eich gofynion

12. Dogfennau i'w hatodi

Mae'n **rhaid** i chi atodi **un** o'r dogfennau canlynol wrth y cais hwn ar gyfer pob plentyn.

☐ copi ardystiedig o dystysgrif geni gyflawn sy'n rhoi manylion mam a thad y plentyn
Mae tystysgrif geni gyflawn yn dangos y cyfenw, enwau cyntaf, dyddiad geni, rhywedd, lleoliad geni (os yw'n hysbys), enw(au) y rhiant/rhieni, eu cyfeiriad a'u gwaith adeg cofrestru.

neu

☐ copi ardystiedig o'r cofnod yn y Gofrestr Plant Mabwysiedig

neu

☐ cais am gyfarwyddiadau ynghylch prawf o enedigaeth y plentyn

Mewn achosion brys, gall y llys ganiatáu i'r cais gael ei gyflwyno heb Dystysgrif Geni, Cofnod ardystiedig yn y Gofrestr Plant Mabwysiedig neu brawf o fath arall o enedigaeth y plentyn.
A fyddech yn cadarnhau pryd y bydd copïau o'r Dystysgrif/cofnod yn y Gofrestr Plant Mabwysiedig/cyfarwyddiadau ynghylch prawf o enedigaeth y plentyn ar gael i'r llys D D / M M / B B B B

I'r atebydd/atebwyr (heblaw am y plentyn)

FE'CH HYSBYSIR-

(1) O fewn 14 diwrnod i gyflwyno'r cais hwn, mae'n rhaid ichi ffeilio yn y llys a enwir uchod hysbysiad sy'n nodi eich cyfeiriad a lleoliad y plentyn (neu nad ydych yn gwybod lleoliad y plentyn os yw hynny'n wir).

(2) Oni bai bod y llys yn cyfarwyddo'n wahanol, mae'n rhaid ichi gyflwyno copi o'r hysbysiad hwnnw i'r ceisydd.

(3) Os byddwch ar ôl hyn yn newid eich cyfeiriad neu'n cael gwybod am unrhyw newid yn lleoliad y plentyn, mae'n rhaid ichi, oni bai bod y llys yn cyfarwyddo'n wahanol, ffeilio yn y llys a enwir uchod hysbysiad sy'n nodi eich cyfeiriad newydd neu leoliad newydd y plentyn, fel y bo'n briodol, a chyflwyno copi o'r hysbysiad hwnnw i'r ceisydd.

Dylid anfon unrhyw hysbysiad sydd raid ei gyflwyno i'r llys a enwir uchod i gyfeiriad y llys neu i Adran Deulu yr Uchel Lys, 1st Mezzanine, Queens Building, Royal Courts of Justice, Strand, Llundain WC2A 2LL.